KwaZulu-Natal Province			
SALV A	vaZulu-Natal Provi		
Isi	FUNDAZWE SAKWAZUI	lu-Natali	
Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe (Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)			
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)			
	17 FEBRUARY 2011	G,	
Vol. 5	17 FEBRUARIE 2011 17 kuNHLOLANJA 2011	No. 552	
We all have th	ne power to prevent	AIDS	
		AIDS	
AIDS		HELPLINE	
offects Us all	A new	0800 012 322	
	struggle	DEPARTMENT OF HEALTH	
Prevent	ion is the cure		

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



Page

9

10

11

25

28 30 No.

22

Bladsy

10

11

26

Ikhasi

CONTENTS

PROVINCIAL NOTICES

20	Notice of applications for site operator licenses
21	KwaZulu-Natal Gambling Board: Public hearing for the application for the acquisition
22	of a financial interest uMlalazi Municipality: Amendment: Access to Information Manual
	PROCLAMATIONS
2	National Environmental Management: Protected Areas Act (57/2003): KwaZulu- Natal Conservation Board: Declaration of the Hilton College Nature Reserve
3	do.: do.: Declaration of Mpushini Protected Environment
4	do.: do.: Declaration of Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve
5	do.: do.: Declaration of the Mbona Private

5	do.: do.: Declaration of the Mbona Private
	Nature Reserve
6	do.: do.: Declaration of Somkhanda Game
	Reserve

MUNICIPAL NOTICES

24	Newcastle Municipality: Public notice calling for inspection of sixth supplementary valua- tion roll and lodging of objections
25	uMngeni Municipality: Public notice calling for inspection of the 2011/2015 general
26	valuation roll and lodging of objections Notice of extension of by-laws

No.

2

No.

ISAZISO SESIFUNDAZWE

21	Isaziso esiphuma kwiBhodi yokuGembula yesifundazwe saKwaZulu-Natal: Isigcawu somphakathi sokulalela ilungelo lokuhlomula ngakwezezimali	10
	IZIMEMEZELO	
2	Ukumenyezelwa kwe-Hilton College Nature Reserve ngokoMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo ezindaweni eziVikelwe, 2003 (uMthetho No. 57 ka 2003)	13
3	Ukumenyezelwa kwendawo evikelwe yaseMpushini ngokoMthetho kwaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelwe, 2003 (uMthetho No. 57 ka 2003)	16
4	Ukumenyezelwa kwe-Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve ngokoMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelwe, 2003 (uMthetho No. 57 ka 2003)	18
5	Ukumenyezelwa kwe-Mbona Private Nature Reserve ngokoMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelwe, 2003 (uMthetho No. 57 ka 2003)	20
6		

IZAZISO ZIKAMASIPALA

24	Isaziso esimema ukuba kuzohlolwa uhlu lwesithupha lwezilinganisomanani kuMasipala waseNyukhasela nokufakwa	70
25	kwezicelo zokuphikisa Isaziso esimema ukuba kuzohlolwa kohlu lwezilinganisomanani luka 2011/2015 kuMasipala waseMngeni noku-	21
	fakwa kwezicelo zokuphikisa	29
26	Isaziso solwelulwa kwemiThethodolobha kuMasipala waseThekwini	31

INHOUD

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

21 KwaZulu-Natal Dobbelraad: Openbare

24 Newcastle Munisipaliteit: Publieke kennisgewing vir inspeksie van sesde aanvullende waardasierol en indien van besware

verhoor rakende 'n aansoek om die verkryging van 'n finansiële belang uMlalazi Munisipaliteit: Wysiging: Hand-

leiding oor Toegang tot Inligting

MUNISIPALE KENNISGEWING

IMPORTANT NOTICE

The

KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

New particulars are as follows:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686 Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334–4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734 Tel.: (012) 334-4753

Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

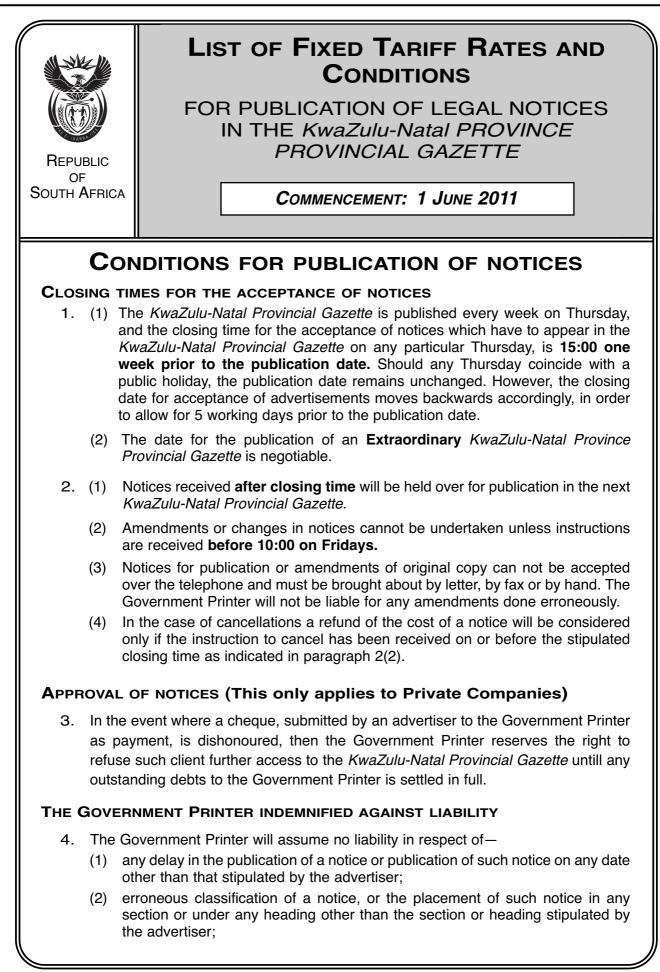
¹/₄ page **R 215.43**Letter Type: Arial Size: 10
Line Spacing: At: Exactly 11pt

¹/₄ page **R 430.87**

Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt

¹/₄ page **R 646.31**

Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt



- 17 Februarie 2011
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Сору

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
 - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:

ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICES-PROVINSIALE KENNISGEWINGS-IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information. Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer. MR N.V.E. NGIDI MNR. N.V.E. NGIDI Director-General Direkteur-generaal 300 Langalibalele Street Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg Pietermaritzburg 17 February 2011 17 Februarie 2011 Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke. MNU. N.V.E. NGIDI Umqondisi-Jikelele 300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 17 kuNhlolanja 2011

17 February 2011

NOTICE OF APPLICATIONS FOR SITE OPERATOR LICENCES

The KwaZulu-Natal Gambling Board invites applications for Site Operator licences for the whole of the Province (KwaZulu-Natal). Please note that all applications must be submitted to the Board through any of the licensed Route Operators listed below. All applications must be on the prescribed Site Operator Application Form which may be obtained free of charge from the Board's website <u>www.kzngambling.co.za</u> or alternatively from the offices of any of the below mentioned Route Operators:

Gold Circle	Luck At It KZN	Thuo Gaming	Vukani Gaming
KZNSlots (Pty)	(Pty) Ltd	KZN (Pty) Ltd	KZN (Pty) Ltd
Ltd			2000
89 Barrier Lane,	Office 2A,	309 Umhlanga	Office 01,
Clairwood	Gateway Autocity,	Rocks Drive	Penthouse Level,
Racecourse,	Jubilee Grove,	La Lucia Ridge,	Gateway Autocity,
Merewent, Durban	Umhlanga	Durban	Umhlanga
Tel: 031 - 4698260	Tel: 031 - 5846069	Tel: 031 - 5839800	Tel: 031 - 5830700

No direct applications will be accepted other than those submitted through one of the above mentioned Route Operators

17 February 2011

No. 21

KWAZULU-NATAL GAMBLING BOARD: NOTICE

Public Hearing for the Application for the Acquisition of a Financial interest

In terms of regulation 22 of the regulations under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996, notice is hereby given that public hearings for the following applicant for acquisition of a financial Interest in **Thuo Gaming KZN (Pty) Ltd** to be held on **Tuesday: 08 March 2011** at the **Durban Hilton Hotel**, **12 – 14 Walnut Road**, **Durban**, **commencing at 12:00**.

1) GPI Slots (Pty) Ltd.

No. 21

17 Februarie 2011

KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD: KENNISGEWING

Openbare verhoor rakende 'n aansoek om die verkryging van 'n finansiele belang

Kennis word hierby ingevolge regulasie 22 van die regulasies kragtens die Kwa-Zulu Natal Dobbelwet, 1996 gegee dat 'n openbare verhoor vir die volgende aansoeker rakende die verkryging van 'n finansiele belang in **Thuo Gaming KZN (Edms) Bpk** gehou sal word by die **Durban Hilton Hotel, 12 – 14 Walnut Pad, Durban** op **Dinsdag: 08 Maart 2011 op 12:00**:

1) GPI Slots (Edms) Bpk.

No. 21

17 kuNhlolanja 2011

ISAZISO ESIPHUMA KWIBHODI YOKUGEMBULA YESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATAL

lsigcawu somphakathi sokulalela izicelo zokuthola ilungelo lokuhlomula ngakwezezimali

Ngalokhu kunikezwa isaziso ngokuhambisana nomthethonqubo 22 weMithethonqubo eshicilelwe ngaphansi koMthetho Wokugembula WaKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka-1996) ngesigcawu esivulelekile somphakathi sokulalela isicelo esiphuma kwi **GPI Slots (Pty) Ltd** sokunikezwa imvume yokuthola ilungelo lokuhlomula ngakwezezimali kwi **Thuo Gaming KZN** (Pty) Ltd e-Durban Hilton Hotel, 12 – 14 Walnut Road, Durban, esizoba ngomhla ziwu 08 kuNdasa 2011 ngehora lesibili ntambama (12:00)

17 February 2011

No. 22

uMlalazi Municipality

Amendment: Access to Information Manual

Notice is hereby given, in terms of Section 14(2) of the Promotion of Access to Information Act, No 2 of 2000, that the uMlalazi Municipality has amended its Access to Information Manual.

Copies of the amended Access to Information Manual are available for inspection at the Municipal Offices of the uMlalazi Municipality, situated in Eshowe, Gingindlovu and Mtunzini, as well as on the Council's website: www.umlalazi.org.za

Should any further information in respect of the above be required, please contact the Manager: Corporate Services, Neville Williams, on (035) 473-3474, during normal office hours.

Chris Gerber

Municipal Manager Notice No: 10/2011

No. 22

17 Februarie 2011

uMlalazi Munisipaliteit Wysiging: Handleiding oor Toegang tot Inligting

Kennis geskied hiermee dat, ingevolge artikel 14(2) van die Wet op die Bevordering van Toegang tot Inligting, Nr 2 van 2000, die uMlalazi Munisipaliteit sy Handleiding oor Toegang tot Inligting gewysig het.

Afskrifte van die gewysigde Handleiding oor Toegang tot Inligting lê ter insae by die Munisipale Kantore van die uMlalazi Munisipaliteit, geleë in Eshowe, Gingindlovu en Mtunzini, asook op die Raad se webwerf: <u>www.umlalazi.org.za</u>

Sou enige verdere inligting ten opsigte van bogenoemde benodig word, skakel asseblief die Bestuurder: Korporatiewe Dienste, Neville Williams, by (035) 473-3474 gedurende normale kantoorure.

Chris Gerber

Munisipale Bestuurder: Kennisgewingnr: 10/2011

PROCLAMATIONS-IZIMEMEZELO

No. 2

17 February 2011

KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

PROCLAMATION NOTICE

DECLARATION OF THE HILTON COLLEGE NATURE RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as Portion 1 of the Farm Broedershoek No 793, found in SG diagram T972/879, measuring 200.4 hectares and Portion 2 of the Farm Ongegund No. 795, found in SG diagram T6/886, measuring 56.1857 hectares and Remainder of the Farm Ongegund No. 795, found in SG diagram G795/847, measuring 201.03 hectares owned and managed by the Hiltonian Society and located in the Umngeni Municipality, situated in the province of KwaZulu-Natal (as per the schedule attached here with), shall be a Nature Reserve to be known as the **Hilton College Nature Reserve**, with the Hiltonian Society being assigned as the management authority.

Ms L. Johnson MEC: Agriculture, Environmental Affairs and Rural Development KwaZulu-Natal

SCHEDULE

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): the Hilton College Nature Reserve.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Nature Reserve.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Hiltonian Society.

Description of the protected area: the protected area comprises the following -

- The property known as Portion 1 of the Farm Broedershoek No. 793, situated in the Umngeni Local Municipality, Registration Division FT, KwaZulu-Natal Province, held by Title Deed No. T6687/1943, and found in SG diagram T972/879 owned and managed by the Hiltonian Society No 1928/001172/08, measuring 200.4 hectares in extent.
- The property known as the Portion 2 of the Farm Ongegund No. 795, situated in the Umngeni Local Municipality, Registration Division FT, KwaZulu-Natal Province, held by Title Deed No. T2217/1932, and found in SG diagram T6/886 owned and managed by the Hiltonian Society No 1928/001172/08, measuring 56.1857 hectares in extent.
- The property known as the Remainder of the Farm Ongegund No. 795, situated in the Umngeni Municipality, Registration Division FT, KwaZulu Natal province, held in Title Deed No T2217/1932 found in SG diagram G795/847, owned and managed by the Hiltonian Society No 1928/001172/08 measuring 201.03 hectares in extent.

17 kuNhlolanja 2011

IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

UKUMENYEZELWA KWESIQIWI:-

UKWETHULWA NGOKUSEMTHETHWENI KWE-HILTON COLLEGE NATURE RESERVE NGOKOMTHETHO KAZWELONKE WOKUPHATHWA KWEMVELO EZINDAWENI EZIVIKELEKILE, 2003 (UMTHETHO NO. 57 KA-2003)

Ngokwamandla engiwanikwe yisigaba sama-23 soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile, 2003 (uMthetho No 57 ka-2003, njengoba uchitshiyelwe), ngalokhu ngimemezela futhi ngazisa ukuthi kusukela ngosuku lokushicilelwa kwalokhu, umhlaba oyingxenye yokuqala yepulazi i-Broedershoek No mbolo 793, etholakala ku SG diagram T972/879, engamahhakela angama-200.4, ingxenye yesibili yepulazi i-Ongegund Nombolo 795, etholakala ku SG diagram T6/886, engamahhakela angama-56.1857 kanye nensalela yepulazi i-Ongegund Nombolo 795, etholakala ku SG diagram G795/847, engamahhakela angama-201.03 umniniyo nomphathi kuyi-Hiltonian Society Nombolo 1928/001172/08, etholakala kuMasipala waseMngeni esifundazweni saKwaZulu-Natali (njengoba kusohlelweni olunanyathiselwe lapha), uyoba yindawo yokonga imvelo eyokwaziwa nge-Hilton College Nature Reserve, umphathi wale ndawo evikelekile kuzoba iHiltonian Society.

Nksz L. Johnson ILungu loMkhandlu oPhethe elibhekele umNyango wezoLimo, ezeMvelo nokuThuthukiswa kweMiphakathi yaseMakhaya KwaZulu-Natali

UHLELO

Igama lendawo evikelekile (isigaba sama-23 (1) (b) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): **Hilton College Nature Reserve**.

Uhlobo lwendawo evikelekile (Isigaba sama-23 (1) (i) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): Nature Reserve.

Ukubekwa komphathi wendawo evikelekile (ngokwesigaba sama-38 (2) (a) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): **iHiltonian Society.**

Incazelo yendawo evikelekile: Indawo evikelekile ihlanganisa lokhu okulandelayo-

- Ingxenye yokuqala yepulazi i-Broedershoek Nombolo 793, etholakala kuMasipala waseMngeni, isiGaba sokuBhalisa ngu- FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengoba kuvela kwiTayitela T6687/1943, emdwebeni woSaveya Nombolo T972/879 umniniyo nomphathi kuyi-Hiltonian Society Nombolo 1928/001172/08, engamahhakela angama-200.4.
- Ingxenye yesibili yepulazi i-Ongegund Nombolo 795, etholakala kuMasipala waseMngeni, isiGaba sokuBhalisa ngu- FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengoba kuvela kwiTayitela T2217/1932, emdwebeni woSaveya Nombolo T6/886 umniniyo nomphathi kuyi-Hiltonian Society Nombolo 1928/001172/08, engamahhakela angama-56.1857.
- Insalela yepulazi i-Ongegund Nombolo 795, etholakala kuMasipala waseMngeni, isiGaba sokuBhalisa ngu- FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengoba kuvela kwiTayitela T2217/1932, emdwebeni woSaveya Nombolo G795/847 umniniyo nomphathi kuyi-Hiltonian Society Nombolo 1928/001172/08, engamahhakela angama -201.03.

17 February 2011

KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

PROCLAMATION NOTICE

DECLARATION OF MPUSHINI MPUSHINI PROTECTED ENVIRONMENT IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 28 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described according to the schedule below, situated in the province of KwaZulu-Natal and in the Msunduzi and Mkhambathi Municipalities (as per the schedule attached here with), shall be a Protected Environment to be known as the **Mpushini Protected Environment**, with the Mpushini Protected Environment Landowner's Association assigned as the management authority.

Mrs L. Johnson MEC: Agriculture, Environmental Affairs and Rural Development KwaZulu-Natal

SCHEDULE

Name of the protected area (section 28 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Mpushini Protected Environment**.

Category of protected area (section 28 (1) (a) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Protected Environment.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Mpushini Protected Environment Landowner's Association.

Description of the protected area: the protected area comprises the following -

- 1. The property known as Portion 2 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 32, 8435 hectares, as appears in Title T06 47785.
- The property known as Portion 4 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 28, 0764 hectares, as appears in Title T28114/90.
- The property known as Portion 6 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 20, 6118 hectares.
- The property known as Portion 9 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 21, 5589 hectares, as appears in Title T06 00554.
- The property known as Portion 10 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 21, 3407 hectares, as appears in Title T020539/09.
- The property known as Portion 11 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 20, 5850 hectares, as appears in Title T28997/95.
- 7. The property known as Portion 12 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 22, 0294 hectares, as appears in Title T25279/96.
- The property known as Portion 15 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 24, 1474 hectares, as appears in Title T12362/1972.
- The property known as Portion 16 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 21, 6005 hectares, as appears in Title T057870/07.
- 10. The property known as Portion 17 of the Farm Mpushini Number 14835, Province of KwaZulu-Natal, in extent 22, 0385 hectares, as appears in Title T13841/1977.
- 11. The property known as Portion 239 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 59, 5424 hectares, as appears in Title T04 30734.
- The property known as Remainder of Portion 309 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 57,0266 hectares, as appears in Title T04 30734.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 56, 76 hectares, as appears in Title T04 30734.
- The property known as Remainder of Portion 363 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 4, 05 hectares, as appears in Title T04 30734.

- 15. The property known as Portion 353 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 2, 42 hectares, as appears in Title T04 30734.
- 16. The property known as Portion 354 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 71, 34 hectares, as appears in Title T04 30734.
- The property known as Remainder of Portion 355 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 52, 87 hectares, as appears in Title T04 30734.
- 18. The property known as Portion 368 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 14, 28 hectares, as appears in Title T04 30734.
- 19. The property known as Portion 78 of the Farm Vaalkop and Dadelfontein Number 885, Province of KwaZulu-Natal, in extent 8, 0937 hectares, as appears in Title T04 30734.
- 20. The property known as RSH Partnership's Remainder of Portion 9 of the Farm Ockerts Kraal Number 1336 Erf 433 Unit H, Province of KwaZulu-Natal, in extent 7,94 hectares.
- 21. The property known as RSH Partnership's Remainder of Portion 9 of Ockerts Kraal 1336 Erf 433 Unit I, Province of KwaZulu-Natal, in extent 6, 000 hectares.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Ockerts Kraal Number 1336 (Erf 419 Ashburton), Province of KwaZulu-Natal, in extent 2, 0519 hectares, as appears in Title T06 13157.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Ockerts Kraal Number 1336 (Erf 436 Ashburton), Province of KwaZulu-Natal, in extent 2, 0013 hectares, as appears in Title T06 13157.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Ockerts Kraal Number 1336 (Erf 433 Ashburton), Province of KwaZulu-Natal, in extent 2, 000 hectares, as appears in Title T65128/03.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Ockerts Kraal Number 1336 (Erf 445 Ashburton), Province of KwaZulu-Natal, in extent 13, 0645 hectares, as appears in Title T41960/03.
- 26. The property known as Portion 78 of the Farm Uitvlugt Number 858, Province of KwaZulu-Natal, in extent 66, 6661 hectares, as appears in Title T008281/08.
- The property known as Remainder of Portion 233 of the Farm Ockerts Kraal 1336 (Erf 451 Ashburton) Province of KwaZulu-Natal, in extent 2, 0254 hectares, as appears in Title T00258/08.

17 Nhlolanja 2011

IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

UKUMENYEZELWA KWESIQIWI

UKWETHULWA KWE NDAWO EVIKELWE EBIZWA NGE-MPUSHINI PROTECTED ENVIRONMENT NGOHLELO LOKULAWULA KOMTHETHO KAZWELONKE WOKUPHATHWA KWEMVELO: IZINDAWO EZIVIKELWE NGOKOMTHETHO KA-2003 (UMTHETHO WAMA-57 KA-2003)

Ngamandla engiwanikiwe ngokwesigaba sama 28 soMthetho Olawula Ezemvelo nezindawo Ezivikelekile, ka 2003, (uMthetho wama 57 ka 2003), ngithanda ukwethula futhi nginazise ukuthi kusukela ngosuku lokushicilela, indawo enanyathiselwe kulolu hlelo olungezansi, engaphansi kwesifundazwe saKwaZulu-Natali nakuMasipala wase Msunduzi nowase Mkhambathini (ngokohla olunanyathiselwe lapha) kuyoba indawo yoKongiwa Kwemvelo eyaziwa **nge-Mpushini Protected Environment**, umphathi wale ndawo evikelekile kozoba iSoseshini eyaziwa ngokuthi i-Mphushini Protected Environment Landowner's Association.

Nksz L. Johnson Ilunga Lomkhandlu Omkhulu: Umnyango wezoLimo nezeMvelo nokuThuthukiswa koMphakathi waseMakhaya KwaZulu-Natali

UHLELO

Igama lendawo evikelwe (isigaba sama 28 (1) (b) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): **i-Mpushini Protected Environment**.

Uhlobo lwendawo evikelwe (isigaba sama 28 (1) (a) (i) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): **Indawo Evikelwe**.

Ukubekwa komphathi wendawo evikelekile (ngokwesigaba sama-38 (2) (a) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): iMpushini Protected Environment Landowner's Association.

Incazelo yendawo evikelwe: Indawo evikelwe inalokhu okulandelayo -

- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 2 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 32, 8435, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T06 47785
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 4 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 28, 0764, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T28114/90
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 6 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 20, 6118
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 9 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 21, 5589, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T06 00554.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 10 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 21,3407, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T020539/09.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 11 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 20, 5850, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T28997/95.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 12 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 22, 0294, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T25279/96
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 15 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 24,1474, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T12362/1972.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 16 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 21, 6005, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T057870/07.

- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 17 wePulazi i-Mpushini Namba 14835, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 22, 0385, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T13841/1977.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 239 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 59, 5424, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 309 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 57, 0266, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 56, 76, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 363 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 4, 05, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 353 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 2, 42, i phethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 354 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 71, 3, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 355 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 52, 87, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 368 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 14, 28, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 78 wePulazi i-Vaalkop and Dadelfontein Namba 885, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 8, 0937, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T04 30734.
- Indawo eyaziwa njenge 'RSH Partnership's insalela ka 'Portion' 9 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 Erf 433 Unit H, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 7, 94.
- Indawo eyaziwa njenge 'RSH Partnership's insalela ka 'Portion' 9 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 Erf 433 Unit I, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 6, 000.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 (Erf 419 Ashburton), Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 2, 0519, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T06 13157.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 (Erf 436 Ashburton), Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 2, 0013, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T06 13157.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 (Erf 433 Ashburton), Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 2, 000, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T65128/03.
- Indawo eyaziwa njengensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba1336 (Erf 445 Ashburton), Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 13, 0645, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T41960/03.
- Indawo eyaziwa njenge 'Portion' 78 we Pulazi i-Uitvlugt Namba 858, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 66, 6661, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T008281/08.
- Indawo eyaziwa njengenensalela ka 'Portion' 233 wePulazi i-Ockerts Kraal Namba 1336 (Erf 451 Ashburton), Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 2, 0254, iphethwe ngaphansi kwetayitela Namba T00258/08.

17 February 2011

KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

PROCLAMATION NOTICE

DECLARATION OF THE GELIJKWATER MISTBELT NATURE RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as Portion 7 of the Farm Gelijkwater No. 365, measuring 829,2321 hectares in extent, situated in the province of KwaZulu-Natal and in the Ulundi Local Municipality (as per the schedule attached here with), shall be a Nature Reserve to be known as the **Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve**, with Mondi Limited assigned as the management authority.

Mrs L. Johnson MEC: Agriculture, Environmental Affairs and Rural Development KwaZulu-Natal

SCHEDULE

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Nature Reserve.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Mondi Limited.

Description of the protected area: the protected area comprises the following -

1. The property known as Portion 7 of the farm Gelijkwater No. 365, Registration Division GU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 829,2321 hectares, as appears in Title Deed T25904/1990 on Surveyor General diagram No. 858/1990.

No. 4

17 kuNhlolanja 2011

UKUMENYEZELWA KWESIQIWI:-

UKWETHULWA NGOKUSEMTHETHWENI KWE-GELIJKWATER MISTBELT NATURE RESERVE NGOKOMTHETHO KAZWELONKE WOKUPHATHWA KWEMVELO IZINDAWO EZIVIKELWE NGOKOMTHETHO, 2003 (UMTHETHO NO. 57 KA-2003):

Ngokwamandla engiwanikwe yisigaba sama-23 soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile, 2003 (uMthetho No 57 ka-2003, njengoba uchitshiyelwe), ngalokhu ngimemezela futhi ngazisa ukuthi kusukela ngosuku lokushicilelwa kwalokhu, umhlaba oyingxenye yesikhombisa yepulazi iGelijkwater Nombolo 365, etholakala emidwebeni yoSaveya 858/1990 umniniyo kunguMondi Limited, engamahhakela angama-829,2321, etholakala kuMasipala waseLundi, esifundazweni saKwaZulu-Natali (njengoba kusohlelweni olunanyathiselwe lapha), uyoba yindawo yokonga imvelo eyokwaziwa nge-Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve, umphathi wale ndawo evikelekile kuzoba iMondi Limited

Nksz. L. Johnson Ilunga Lomkhandlu Omkhulu: Umnyango Wezolimo, Ezemvelo, Nokuthuthukiswa Kwezindawo Zasemakhaya KwaZulu-Natali

UHLELO

Igama lendawo evikelwe (isigaba sama 23 (1) (b) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): i- Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve.

Uhlobo lwendawo evikelwe (isigaba sama 23 (1) (i) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): **i-Nature Reserve**.

Ukubekwa komphathi wendawo evikelekile (ngokwesigaba sama-38 (2) (a) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): iMondi Limited.

Incazelo yendawo evikelwe: Indawo evikelwe inalokhu okulandelayo -

1. Indawo eyaziwa nge Gelijkwater Mistbelt Nature Reserve, Isifundazwe saKwaZulu-Natali, ububanzi obungamahhakela ayi 829,2321, itayitela kungu-T25904/1990 njengoba kuvela kumdwebo woMhloli Omkhulu Wezemihlaba kunombolo 858/1990.

5

17 February 2011

KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

PROCLAMATION NOTICE

DECLARATION OF THE MBONA PRIVATE NATURE RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as Sub 6 (of 4) of the Farm Mbona No. 13856, found in SG diagram 1806/1969 owned by Mbona Enterprises, measuring 353.8397 hectares and the Farm Mbona No. 15756, found in SG diagram 703/1985 owned by Holbeck Estate (Pty) Ltd No 69 / 16650, measuring 324.7224 hectares, located in the Umshwati Municipality, situated in the province of KwaZulu-Natal (as per the schedule attached here with), shall be a Nature Reserve to be known as the **Mbona Private Nature Reserve**, with the Mbona Private Nature Reserve Board designated as the management authority.

Mrs L. Johnson MEC: Agriculture, Environmental Affairs and Rural Development KwaZulu-Natal

SCHEDULE

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Mbona Private Nature Reserve**.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Nature Reserve.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Mbona Private Nature Reserve Board.**

Description of the protected area: the protected area comprises the following -

- The property known as Sub 6 (of 4) of the Farm Mbona No. 13856, situated in the uMshwati Local Municipality, Registration Division FT, KwaZulu-Natal Province, held by Title Deed No. T11305/1979, and found in SG diagram 1806/1969 owned by Mbona Enterprises Shareblock (Pty) Ltd, measuring 353.8397 hectares in extent.
- The property known as the Farm Mbona No. 15756, situated in the uMshwati Local Municipality, Registration Division FT, KwaZulu-Natal Province, held by Title Deed No. T2983/86, and found in SG diagram 703/1985 owned by Holbeck Estate Shareblock (Pty) Ltd No 69 / 16650, measuring 324.47.

17 kuNhlolanja 2011

IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

UKUMENYEZELWA KWESIQIWI:-

UKWETHULWA NGOKUSEMTHETHWENI KWE-MBONA PRIVATE NATURE RESERVE NGOKOMTHETHO KAZWELONKE WOKUPHATHWA KWEMVELO EZINDAWENI EZIVIKELEKILE, 2003 (UMTHETHO NO. 57 KA-2003)

Ngokwamandla engiwanikwe yisigaba sama-23 soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile, 2003 (uMthetho No 57 ka-2003, njengoba uchitshiyelwe), ngalokhu ngimemezela futhi ngazisa ukuthi kusukela ngosuku lokushicilelwa kwalokhu, umhlaba ongu-Sub 6 (ye-4) wepulazi iMbona Nombolo 13856, etholakala emidwebeni yoSaveya 1806/1969 umniniyo kuyi Mbona Enterprises, engamahhakela angama-353.8397 kanye nepulazi iMbona Nombolo 15756, etholakala emidwebeni yoSaveya 703/1985 umniniyo kuyi-Holbeck Estate (Pty) Ltd Nombolo 69 / 16650, engamahhakela angama- 324.7224, etholakala kuMasipala waseMshwathi, esifundazweni saKwaZulu-Natali (njengoba kusohlelweni olunanyathiselwe lapha), ziyoba yindawo yokonga imvelo eyokwaziwa **nge-Mbona Private Nature Reserve**, umphathi wale ndawo evikelekile kuzoba iBhodi elaziwa ngokuthi iMbona Private Nature Reserve Board.

Nksz. L. Johnson ILungu loMkhandlu oPhethe elibhekele umNyango wezoLimo, ezeMvelo nokuThuthukiswa kweMiphakathi yaseMakhaya KwaZulu-Natali

UHLELO

Igama lendawo evikelekile (isigaba sama-23 (1) (b) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): **Mbona Private Nature Reserve**.

Uhlobo lwendawo evikelekile (Isigaba sama-23 (1) (i) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): Nature Reserve.

Ukubekwa komphathi wendawo evikelekile (ngokwesigaba sama-38 (2) (a) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): iMbona Private Nature Reserve Board.

Incazelo yendawo evikelekile: Indawo evikelekile ihlanganisa lokhu okulandelayo-

- Indawo engu- Sub 6 (ye-4) yepulazi iMbona Nombolo. 13856, etholakala kuMasipala waseMshwati, isiGaba sokuBhalisa ngu- FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengoba kuvela kwiTayitela T11305/1979, emdwebeni woSaveya Nombolo 1806/1969 umniniyo kuyiMbona Enterprises Shareblock (Pty) Ltd, engamahhakela angama-353.8397.
- Indawo eyaziwa ngokuthi ipulazi iMbona Nombolo. 15756, etholakala kuMasipala waseMshwati, isiGaba sokuBhalisa ngu- FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengoba kuvela kwiTayitela T2983/86, emdwebeni woSaveya Nombolo 703/1985 umniniyo kuyi-Holbeck Estate Shareblock (Pty) Ltd No 69 / 16650, engamahhakela angama -324.47.

17 February 2011

KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

PROCLAMATION NOTICE

DECLARATION OF SOMKHANDA GAME RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as according to the schedule, situated in the province of KwaZulu-Natal and in the uPhongolo Local Municipality, shall be a Nature Reserve to be known as **Somkhanda Game Reserve**, with the Emvokweni Community Trust designated as the management authority.

Mrs L. Johnson MEC: Agriculture, Environmental Affairs and Rural Development KwaZulu-Natal

SCHEDULE

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Somkhanda Game Reserve**.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Nature Reserve**.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Emvokweni Community Trust.

Description of the protected area: the protected area comprises the following -

- The property known as the Farm Vergelegen No. 17058, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1386.7924 hectares, as appears in Title Deed T27666/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 365.
- The property known as the Farm Verwijderd no. 618, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1094.9077 hectares, as appears in Title Deed T27666/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 364.
- The property known as Remainder of the Farm Misgund No. 611, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1593.5921 hectares, as appears in Title Deed T23450/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 346.
- The property known as Portion 1 of the Farm Misgund No. 611, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1568.1173 hectares, as appears in Title Deed T23450/2005 on Surveyor General Diagram No. 609/1978.
- The property known as Remainder of the Farm Welcome No. 229, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1644.7142 hectares, as appears in Title Deed T19950/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 371.
- The property known as Portion 4 of the Farm Welcome No. 229, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 519 hectares, as appears in Title Deed T19950/2005 on Surveyor General Diagram No. 2755/1989.
- The property known as Portion 3 of the Farm Welcome No. 229, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1001.0571 hectares, as appears in Title Deed T19950/2005 on Surveyor General Diagram No. 4162/1964.
- The property known as Portion 2 of Farm Welcome No. 229, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 202.3425 hectares, as appears in Title Deed T32088/2005 on Surveyor General Diagram No. 3395/1954.
- The property known as Portion 1 of Farm Welcome No. 229, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 56.1578 hectares, as appears in Title Deed T32088/2005 on Surveyor General Diagram No. 2292/1935.
- The property known as the Farm Bloemhof No. 649, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1221.1548 hectares, as appears in Title Deed T32088/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 314.
- The property known as the Farm Paardenfontein No. 674, Registration Division HU, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1315.3276 hectares, as appears in Title Deed T23967/2005 on Surveyor General Diagram No. VRY 353.

17 kuNhlolanja 2011

IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

UKUMENYEZELWA KWESIQIWI

UKWETHULWA KWESIQIWI I-SOMKHANDA NGOHLELO LOKULAWULA KOMTHETHO KAZWELONKE WOKUPHATHWA KWEMVELO: IZINDAWO EZIVIKELWE NGOKOMTHETHO KA-2003 (UMTHETHO WAMA-57 KA-2003):

Ngamandla engiwanikiwe ngokwesigaba sama 23 soMthetho Olawula Ezemvelo nezindawo Ezivikelekile, ka 2003, (uMthetho wama 57 ka 2003), ngithanda ukwethula futhi nginazise ukuthi kusukela ngosuku lokushicilela, indawo enanyathiselwe kulolu hlelo olungezansi, engaphansi kwesifundazwe saKwaZulu-Natali kuMasipala wasoPhongolo, izokwaziwa njengendawo yokonga imvelo, igama layo okuyoba **iSomkhanda Game Reserve**, umphathi wale ndawo evikelekile kuzoba i-Emvokweni Community Trust.

Nksz. L. Johnson Ilunga Lomkhandlu Omkhulu: Umnyango Wezolimo, Ezemvelo, Nokuthuthukiswa Kwezindawo Zasemakhaya KwaZulu-Natali

UHLELO

Igama lendawo evikelekile (isigaba sama 23 (1) (b) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): **iSomkhanda Game Reserve.**

Uhlobo lwendawo evikelwe (isigaba sama 23 (1) (i) soMthetho Olawula Ezemvelo neziNdawo Ezivikelwe (wama 57 ka 2003): i-Nature Reserve.

Ukubekwa komphathi wendawo evikelekile (ngokwesigaba sama-38 (2) (a) soMthetho kaZwelonke wokuPhathwa kweMvelo eziNdaweni eziVikelekile (No. 57 ka-2003): i-Emvokweni Community Trust.

Incazelo yendawo evikelekile: Indawo evikelwe inalokhu okulandelayo -

- Ipulazi i-Vergelegen Nombolo 17058, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu-HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1386.7924, njengoba kuvela kwiTayitela T27666/2005, emdwebeni woSaveya VRY 365, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ipulazi i-Verwijderd Nombolo 618, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1094.9077, njengoba kuvela kwiTayitela T27666/2005, emdwebeni woSaveya VRY 364, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Insalela yepulazi i-Misgund Nombolo 611, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi- 1593.5921, njengoba kuvela kwiTayitela T23450/2005, emdwebeni woSaveya VRY 346, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- 4. Ingxenye yokuqala yepulazi i-Misgund Nombolo 611, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1568.1173, njengoba kuvela kwiTayitela T23450/2005, emdwebeni woSaveya VRY 609/1978, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Insalela yepulazi i-Welcome Nombolo 229, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi- 1644.7142, njengoba kuvela kwiTayitela T19950/2005, emdwebeni woSaveya VRY 371, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ingxenye yesine yepulazi i-Welcome Nombolo 229, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela angama-519,njengoba kuvela kwiTayitela T19950/2005, emdwebeni woSaveya VRY 2755/1989, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ingxenye yesithathu yepulazi i-Welcome Nombolo 229, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1001.0571, njengoba kuvela kwiTayitela T19950/2005, emdwebeni woSaveya VRY 4162/1964, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ingxenye yesibili yepulazi i- Welcome Nombolo 229, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela angama-202.3425, njengoba kuvela kwiTayitela T32088/2005, emdwebeni woSaveya VRY 3395/1954, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.

- Ingxenye yokuqala yepulazi i-Welcome Nombolo 229, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela angama-56.1578, njengoba kuvela kwiTayitela T32088/2005, emdwebeni woSaveya VRY 2292/1935, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ipulazi i-Bloemhof Nombolo 649, SG Diagram VRY 314, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1221.1548, njengoba kuvela kwiTayitela T32088/2005, emdwebeni woSaveya VRY 341, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.
- Ipulazi i-Paardenfontein Nombolo 674, etholakala kuMasipala wasoPhongolo, isiGaba sokuBhalisa ngu- HU, esifundazweni saKwaZulu-Natali, engamahhakela ayi-1315.3276, njengoba kuvela kwiTayitela T23967/2005, emdwebeni woSaveya VRY 353, umniniyo nomphathi kuyi-Emvokweni Community Trust.

MUNICIPAL NOTICES-MUNISIPALE KENNISGEWINGS-IZAZISO ZIKAMASIPALA

No. 24

17 February 2011

NEWCASTLE MUNICIPALITY

NOTICE Nº 14/2011

PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF SIXTH SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read together with section 78(2) of the Local Government : Municipal Property Rates Act, 2004 (Act n² 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the sixth supplementary valuation roll for the 2009/2010 financial year is open for public inspection at the Municipal Offices, Murchison Street, Newcastle; all libraries within the area of jurisdiction of the Newcastle Municipality; the satellite offices at Charlestown, Madadeni, Osizweni, Stafford and Ngagane, as well as the Municipality's website <u>www.newcastle.gov.za</u> from 1 March 2011 to 31 March 2011.

An invitation is hereby made in terms of section 49(1)(a)(ii) read together with section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires, should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the sixth supplementary valuation roll within the above-mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the sixth supplementary valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the aforementioned addresses or on the aforesaid website.

The completed forms must be referred to the following address :-

The Municipal Manager Private Bag X6621 NEWCASTLE 2940

For enquiries please telephone 034 328 7634 or by e-mail to valuations@newcastle.gov.za

K. Masange - Municipal Manager Municipal Offices : Newcastle Municipality Private Bag X6621, Newcastle 2940

Date: 17 February 2011

Notice Nº 14/2011

17 Februarie 2011

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

KENNISGEWING Nº 14/2011

PUBLIEKE KENNISGEWING VIR INSPEKSIE VAN SESDE AANVULLENDE WAARDASIEROL EN INDIEN VAN BESWARE

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 49(1)(a)(i) saamgelees met artikel 78(2) van die Plaaslike Owerheid : Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (V/et n⁹ 6 van 2004), hierna verwys as die "Wet", dat die sesde aanvullende waardasierol ten opsigte van die 2009/2010 finansiële jaar beskikbaar is vir openbare inspeksie by die Munisipale Kantore, Murchisonstraat, Newcastle; alle biblioteke binne die regsgebied van die Newcastle Munisipaliteit; die satelliet kantore te Charlestown, Madadeni, Osizweni, Stafford en Ngagane asook die Munisipaliteit se webwerf <u>www.newcastle.gov.za</u> vanaf 1 Maart 2011 tot 31 Maart 2011.

'n Uitnodiging word hiermee gerig, ingevolge artikel 49(1)(a)(ii) saamgeleees met artikel 78(2) van die Wet, op enige eienaar van eiendom, of enige persoon wat daartoe wens, om binne die voormelde tydperk beswaar by die Munisipale Bestuurder aan te teken teen enige aangeleentheid wat in die sesde aanvullende waardasierol verskyn of daaruit weggelaat is.

Aandag word spesifiek daarop gevestig dat, ingevolge artikel 50(2) van die Wet, 'n beswaar beperk moet word tot 'n spesifieke individuele eiendom en nie teen die sesde aanvullende waardasierol as sulks nie.

Die nodige vorm vir die indien van 'n beswaar is verkrygbaar by die voormelde adresse of op die gemelde webwerf.

Voltooide vorms moet ingehandig of versend word na die volgende adres :-

Die Munisipale Bestuurder Privaatsak X6621 NEWCASTLE 2940

Navrae kan gerig word na telefoon 034 3287634 of per e-pos na valuations@newcastle.gov.za

K. Masange - Munisipale Bestuurder Munisipale Kantore : Newcastle Munisipaliteit Privaatsak X6621, Newcastle 2940

Datum : 17 Februarie 2011

Kennisgewing N°. 14/2011

17 kuNhlolanja 2011

No. 24

UMASIPALA WASENYUKHASELA

ISAZISO ESINGUNOMBOLO 14/2011

ISAZISO ESIMEMA UMPHAKATHI UKUBA UZOHLOLA UHLU LWESITHUPHA LWEZILINGANISOMANANI KANYE NESICHIBIYELO SOHLU LWEZILINGANISONANI NOKUFAKA ISICELO SOKUPHIKISA

Kwaziswa umphakathi ngokwesiGaba 49 (1) (a) (i) sifundwa ngokuhlanganyela nesigaba 78(2) somthetho woHulumeni Basemakhaya: uMthetho Wentela yoBuninimhlaba kaMasipala we-2004, (uMthetho ongunombolo 6 we 2004), obuye ubizwe ngokuthi uMthetho, ukuthi uhlu lwesithupha lwezilinganisomanani/isichibiyelo sohlu lwesine lwesilinganisonani lonyaka wezimali ye 2009/2010 seluvulelwe ukuthi umphakathi uluhlole emahhovisi kaMasipala waseNyukhasela, ihhovisi lase Charlestown, eMadadeni, oSizweni, Stafford kanye nase Ngagane. Ngaphezu kwalokho luyatholakala ekhelini lesizindalwazi elithi <u>www.newcastle.gov.za</u> kusukela ngomhlaka 1 March 2011 kuya ku 31 March 2011.

Kumenywa ngokwesiGaba 49 (1) (a)(ii) sifundwa ngokuhlanganyela nesogaba 78(2) soMthetho noma ubani ongumnikazi womhlaba noma omunye nje-ke umuntu onesifiso sokuba afake isicelo sokuphikisa eMenenjeni kaMasipala nganoma yikuphi okusohlwini lwezilinganisomanani noma okusalile ohlwini lwesithupha lwezilinganisomanani phakathi kwesikhathi esibekwe ngenhla

Umphakathi uyaxwayiswa ukuthi ngokwesiGaba 50(2) soMthetho ukuphikisa kumele kuqondane ngqo nalowo mhlaba ofisa ukuphikisa ngawo kodwa kungabi ngesesichibiyelo sohlu lwesithupha lwezilinganisomanani.

lfomu lokufaka isiphikiso litholakala kulezindawo ezibalwe ngenhla noma ikheli lesizindalwazi elingenhla <u>www.newcastle.gov.za</u>

Amafomu agcwalisiwe kumele abuyiselwe kuleli kheli elilandelayo:

iMenenja kaMasipala Private Bag x6621 Newcastle 2940

Uma ufuna ukubuza sicela ushayele kule nombolo yocingo 034 328 7634 noma usebenzise leli kheli lombikombani: evaluations@newcatle.gov.za

K. MASANGE IMENENYA KASIPALA MUNICIPAL OFFICES : NEWCASTLE MUNICIPALITY NEWCASTLE 2040

usuku: 17 Kunhlolanja 2011

ISAZISO ESINGUNOMBOLO 14/2011

17 February 2011



uMNGENI MUNICIPALITY

MUNICIPAL NOTICE NO. 3/2011

PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE UMNGENI MUNICIPALITY 2011/2015 GENERAL VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read with Section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act of 2004 (Act No. 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the 2011/2015 General Valuation Roll is open for public inspection at the Municipal offices, listed below during office hours – 07h30 to 16h00, Monday to Friday from 07 March 2011 to 15 April 2011. In addition, the valuation roll is available at website: www.umngeni.gov.za.

The Valuation Roll can be viewed during office hours, - 07h30 to 16h00, Monday to Friday from 07 March 2011 to 15 April 2011 at the following offices: Finance Department, Rates Section, corner Dick and Somme Streets, Howick, Hilton Office, 29 Hilton Avenue, Mpophomeni Office, 2668 Langalibalele Street, Mpophomeni A, and at Kwa-Mevana Office, 1 Khwela Street, Kwa-Mevana.

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(i) read with Section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected, or omitted from the valuation roll within the above-mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to the specific individual property and not against the valuation roll as such. The form for the logding of objections is obtainable at the Municipal Offices, listed above or on the Municipal website: <u>www.umngeni.gov.za</u>, and will be available as from the 07 March 2011.

The completed forms must be returned to the following address: The Municipal Manager, uMngeni Municipality, corner Dick and Somme Streets, Howick, 3290.

Staff will be available at the following inspection point to assist any person who may require help in the completion of an objection form: Finance Department, Rates Section, corner Dick and Somme Streets, Howick.

For enquiries, please telephone (033) 239 9217/ 9224 or e-mail: <u>ratesrcc@umngeni.gov.za</u> / ramcharrana@umngeni.gov.za.

H.S. Buthelezi Acting Municipal Manager P.O. Box 5 HOWICK 3290

17 kuNhlolanja 2011



NOTICE NO.: 3/2011

ISAZISO NGETHUBA LOKUHLOLA ISENGEZO SOHLA LWAMANANI EZAKHIWO NOKUPHIKISANA NAMANANI ANGUNYIWE

Lesi yisaziso ngaphansi kwesigaba 49(1)(a)(i) sifundwa nesigaba 78(2) somthetho iLocal Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Umthetho No.6 ka 2004), lapha ozobizwa ngo"Mthetho" sokuthi isengezo sohla lwamanani ezakhiwo esimaqondana nonyaka wezimali osukela ngo- 2011/2015 sesiyatholakala kwabafisa ukusihlola emahhovisi eMenenja kaMasipala, Finance Department, Rates Section, corner Dick and Somme Streets, Howick, Hilton Office, 29 Hilton Avenue, Mpophomeni Office, 2668 Langalibalele Street, Mpophomeni A, and at Kwa-Mevana Office, 1 Khwela Street, Kwa-Mevana, ngezikhathi zokusebenza eziphakathi kuka-7:30 no-16:00 kusukela mhla ka-7 Mashi 2011 kuya kumhla ka-15 Aprali 2011. Ngaphezu kwalokhu lo luhla luyatholakala futhi nakule website: - <u>www.umngeni.gov.za</u>

Ngaphansi kwesigaba 49(1)(a)(ii) sifundwa nesigaba 78(2) soMthetho noma yimuphi umuntu ongumnikazi womhlaba/wesakiwo noma omunye umuntu ofisayo ukwenza njalo angafaka isikhalazo kuMenenja kaMasipala maqondana nanoma yini ekule sengezo sohla lwamanani ezakhiwo/emihlaba noma engafakwanga kusona ngalesi sikhathi esishiwo ngenhla.

Kuyacelwa ukuba umphakathi uqaphele ikakhulukazi iphuzu lokuthi ngokweSigaba 50(2) soMthetho, isikhalazo noma ukuphikisa kumele kube ngokuqondene nesakhiwo esithile, kungabi ukuphikisa loluhlu uqobo lwalo.

Ifomu lokufaka isikhalazo litholakala kulile kheli elilandelayo: Finance Department, Rates Section, corner Dick and Somme Streets, Howick, Hilton Office, 29 Hilton Avenue, Mpophomeni Office, 2668 Langalibalele Street, Mpophomeni A, and at Kwa-Mevana Office, 1 Khwela Street, Kwa-Mevana noma kule website <u>www.umngeni.gov.za</u>

Amafomu asegcwalisiwe kumele abuyiselwe kuleli kheli elilandelayo: The Municipal Manager, Umngeni Municipality, Department, Rates Section, corner Dick and Somme Streets, Howick. Amafomu asegcwalisiwe angathunyelwa nakuleli kheli le e-mail:<u>ratesrcc@umngeni.gov.za</u> / <u>ramcharrana@umngeni.gov.za</u>.

Uma unemibuzo uyacelwa ukuba ushayele kule nombolo yocingo: 033-239 9217 /9224

H.S. BUTHELEZI

IMENENJA KAMASIPALA

P O BOX 5

HOWICK, 3290

17 February 2011

30

